

MAKABUHAY NEWS AND FEATURES WITH PICTURES PUBLISHED WEEKLY

ENGLISH ILOCANO TAGALOG VISAYAN

VOLUME XI, NO. 6 HAWAIIAN FILAMERICAN TRIBUNE, MONDAY, MAY 14, 1951 HONOLULU, T. H. 10 CENTS PER COPY

ALZATE SLATED FOR U. S. CONSULATE GEN.

Balboa Heads C.B. Probe Committee

Central Bank deputy governor Alfonso Calalang, Chairman of the bank's personnel committee, yesterday geared a probe committee for an all-out investigation of the charges against Cetero Eugenio, assistant superintendent of banks.

Good Record in Hawaii Makes Neri the Strongest Candidate For The Post

Pillalaoan, is not going to be appointed Consul General in New York. . . Manuel Alzate, consul of Honolulu, may become consul of New York. . .



SENATOR FEARS ALL OUT WAR

SEATTLE, Wash. — Sen. Warren G. Magnuson, D, Wash., believes the United Nations may have to fight an all out war against Red China.

MRS. MELENCO DOESN'T LIKE SOCIETY IN JAPAN

TOKYO — Minister - Ambassador Jose P. Melencio arrived here more than a month ago from New York. Since then he has not done anything of importance. He is telling Filipinos about his office he will ask the Japanese a lot of reparations so that the Filipinos will be rich.

Regala Predicts Stronger Philippine-Australian Ties

SYDNEY, Australia — Judge Roberto Regala, Philippine Minister to Australia, told the Daily Telegraph "there are strong ties between the Philippines and Australia which will become more and more significant as time goes on."

ACTIVATED BY EISENHOWER

PARIS — Gen. Dwight D. Eisenhower activated a new U.S. air force in Britain and announced that additional planes are on the way from the United States to reinforce the bomber armada which will defend western Europe in case of war.

PI, UN DELEGATION EMPLOYEES MOVED TO DTD

NEW YORK — Now that Senator Salvador P. Lopez is Minister Penitentiary, his rivals, especially Senator Mauro Mendez and Judge Jose Ingles, are quiet his move.

NATIONALISTS REFUSE TO ADMIT DEPORTED CHINESE

MANILA — The national defense department disclosed today that Chinese businessman Vincent Uy Tek, ordered deported to Formosa April 23, has been refused admission by the Chinese Nationalists.

SENATE VOTES P.L. FOR RECALL OF T.H. SOLNERS

Senators Thursday added their voice to pleas for rotation of Hawaii soldiers now in the Korean war. They adopted a resolution requesting the secretary of the army "to consider recalling the personnel of the 5th regimental combat team to Hawaii for rest and recuperation."

Minister Abelto is Happy in New York

WASHINGTON — Minister Emilio is happy he will be temporary consul in New York because he will be away from Manila. . .

Washington Plans Warm Aloha For Hawaiian Visitors

LONDON — A week of national capital attention to the Nisei of Hawaii begins today with arrival of three "Go For Droke" stars and three island beauties.

Solon Repeats Craft Charges

illegal and unconstitutional. . . the finance officer had decided not to cooperate when during his recent stay in New York he attempted to look into the consulate's finances.

Lacson Declares Auditor General Backs Assertion

Subsequently on March 1, 1951, Lacson made a strong representation with Undersecretary of Foreign Affairs Felipe Neri for action on the case reported by Auditor Hernandez where the then Consul General Melencio was accused of accumulating the "private fund" from the sales of privately printed invoice forms.

Dr. Harris Studies For Education Federal Aid

A former island school teacher is back today to determine which island areas are most in need of help under a federal aid to education program.

Gen. Romulo Actually Acts As Ambassador in Washington

MANILA — Gen. Carlos Romulo is now in effect the Ambassador in Washington. . .

Regala Predicts Stronger Philippine-Australian Ties

SYDNEY, Australia — Judge Roberto Regala, Philippine Minister to Australia, told the Daily Telegraph "there are strong ties between the Philippines and Australia which will become more and more significant as time goes on."

ACTIVATED BY EISENHOWER

PARIS — Gen. Dwight D. Eisenhower activated a new U.S. air force in Britain and announced that additional planes are on the way from the United States to reinforce the bomber armada which will defend western Europe in case of war.

Gen. Romulo Actually Acts As Ambassador in Washington

MANILA — Gen. Carlos Romulo is now in effect the Ambassador in Washington. . .

Washington Plans Warm Aloha For Hawaiian Visitors

LONDON — A week of national capital attention to the Nisei of Hawaii begins today with arrival of three "Go For Droke" stars and three island beauties.

Regala Predicts Stronger Philippine-Australian Ties

SYDNEY, Australia — Judge Roberto Regala, Philippine Minister to Australia, told the Daily Telegraph "there are strong ties between the Philippines and Australia which will become more and more significant as time goes on."

ACTIVATED BY EISENHOWER

PARIS — Gen. Dwight D. Eisenhower activated a new U.S. air force in Britain and announced that additional planes are on the way from the United States to reinforce the bomber armada which will defend western Europe in case of war.

Gen. Romulo Actually Acts As Ambassador in Washington

MANILA — Gen. Carlos Romulo is now in effect the Ambassador in Washington. . .

Washington Plans Warm Aloha For Hawaiian Visitors

LONDON — A week of national capital attention to the Nisei of Hawaii begins today with arrival of three "Go For Droke" stars and three island beauties.

Regala Predicts Stronger Philippine-Australian Ties

SYDNEY, Australia — Judge Roberto Regala, Philippine Minister to Australia, told the Daily Telegraph "there are strong ties between the Philippines and Australia which will become more and more significant as time goes on."

ACTIVATED BY EISENHOWER

PARIS — Gen. Dwight D. Eisenhower activated a new U.S. air force in Britain and announced that additional planes are on the way from the United States to reinforce the bomber armada which will defend western Europe in case of war.

Gen. Romulo Actually Acts As Ambassador in Washington

MANILA — Gen. Carlos Romulo is now in effect the Ambassador in Washington. . .

Washington Plans Warm Aloha For Hawaiian Visitors

LONDON — A week of national capital attention to the Nisei of Hawaii begins today with arrival of three "Go For Droke" stars and three island beauties.

BINISAYA

Hingaw Ko Kini sa Tanan Inahan

KANG MAMA

Pinangga kita ni Mama
 Sa Duyan iyang kantahan
 Sa tugog nga walay sama,
 Sa balawanan miang ngalan CANDIDA.
 Sa adlaw ng gabii iyang gukanta
 Ang gugna nga pahandayon.
 Matamis gayod si Mama
 Handomun nato sa gumay pulita
 Karon daku na kita
 Palandunga ang iyang pag-ayon.
 Sa gabing malinaw pag tocoo'
 Labi na kong mohalik
 Gutibag ang duyan inobanan sa kanta
 Karon balos ta kaniya.
 Pag mahal ug pag pangga nga walay sama.

Simulat Kang V. A. Dano

Pahinogud ko kang Nanay, Maria Abis Dano

NANAY

Ikaw ra gayod Nanay ug walay lain,
 Nga nautangan ko ning kalibutari:
 Ang pag pangga mo nga walay pagkabalhin,
 Guikan's gimtagayog mo ako sa duyan,
 Mao ang utang ko kanimo Nanay di kabayaran
 Bisan ihurot pa ang tanang bulawan,
 Utang ko kanimo ang imong mga awit:
 Niadlong gui duyan mo ako sa imong sabakan:
 Sa imong pag takaw sa gabing mangitiran,
 Bisan untang makapoy ang imong kalawanan
 Oh! utang ko kadto kanimo Nanay'ng di kabayaran,
 Hantod itambog ang lawas ko sa lubnganan.
 Kon baton ako sa mga kagol-anan,
 Wala gayod akoy kasungangan.
 Ikaw ra gayod Nanay, masulthan.
 Karon halayo ang akong polay-ayan
 Diri Sa Hawaii ako nag bulday,
 Laha ang mo-agay kong E-awit ko,
 Kadlong awit nga gui bilin ni Tatay,
 Sa kasakit, kalipay nga walay garay,
 Ikaw ra Nanay ang makalipay.

Simulat Kang Valeriano A. Dano

"BINISAYAN NEWS"



Honolulu "Gui-sadog ang timug nga kapistahan sa Patron San Vicente Perer sa mga-ayac sa lunsad Calape Bohol dere sa Honolulu. Bi-an ang maing nga anac halayo sa ilang kasad nga matubab, hadoloi guhapon ang ilang pag hanoloi panahon sa pag pahinogud sa utahal nga patron SAN VICENTE PERER, nga gui-baganan sa kalain lain lano sa pag kaon ug kaligawan, nga gutambongeh sa kalainain nga visita guikan sa tanan dupit polo sa Oahu, niadlong pecha 12 ug 13 ning ngulan sa mga anac sa lunsad sa hulan sa Mayo, Ania ang nga Calape dere, sa Honolulu. Damascio Cua, Orencio C. Damascio, Charing Cua, Pafros, Lousia Cua Escobido, Juanito Cua, Felimon Sanguang, Sofronio Tangogog, Fructoso Supocina, Jacinto Husain, Jose Basol, Isidro Josel Agapito Sepe, Eustacio Sepe, Nestorio Naong, Francisco Naong, Cosme Dano, Juan' Dano, Valeriano Dano, Anastacio Dano, Arcejo Cubero, Perfecto Cubero, Antonio Bohol, Manerlo Golop, Pedro Medalla, Primitivo Medalla, Marcario Tayayas, Florentino Tangog, Pedro Lupiba, Alfonso Guiguin, Purmatano Guiguin, Pedro Palor, Filesa Palor Magarog, Pedro Campejos, Valentin Rios, Vicente Cubio Eugenio Malais, Bernardo Redulla Ristituto Josel, Primitiva Lanza-deras Josel, Theodoro G. Dumanan ug si Ismael Gabon Tago California pahalay mosila dere sa Honolulu. Si Valeriano Dano ang mag sasibya sa Radio Hawaii "KPOA" ug Sport Editor ning maing pahagan ulhan ang mahapic nga mga ngalan mag pasalinant sa tanan nga ming tambong.



CLASSIFIED ADS RING PROFITS

REMEMBER

When Shipping, or Moving Baggage
 See **BERNARD GUZMAN AT**
CITY TRANSFER CO., LTD.
 Agents All Over The World
 HAROLD J. ANCILL, President
Telephone 635811 -- 56479
 Terminal Bldg., Pier 11
 Fort and Queen

FOR SALE

Quezon City
HOMES OR LOTS

For the New —
UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES

For Detail Call

Ben E. Ayson

REALTOR

3rd Floor, Rm. 307
 1037 Fort St.

Boston Bldg.
 Phones 57004 - 92678

Patronize Our Patrons

WAHIAWA

CASHER STORE

The big family store in the country located at 114-122 Kamaomaha Highway, Telephone 3615-2514 Waikawa. They offer "patronizing" us, so please patronize them.

THE RADIO SHOP

Where you can buy radios, musical instruments, appliances, records, etc. Radio repairing expert. Phone 3441. They are located at 153 Kamaomaha Highway, Waikawa. They are patronizing us, so please patronize them.

NAKAMURA SERVICE STATION AND DISH BAZAAR

A place where you can have car service, buy gas and oil, automobile repair, etc. You can also buy gifts for all occasions at the Island Bazaar located nearby.

KILANI BAKERY & WAHAWA BAKERY

We specialize in all occasion cake, bread and pastries. Phone 3084 Waikawa.

INTERNATIONAL BARBER SHOP

Owned and operated by Ricardo Riola, located at Kukui St. near Liliha where you can have a nice haircut, shave or massage. This is also the place where you can have a suit made to order.

For SAVORY FOOD TRY

Ving Fong Chop Suey
 1020 Aale Street, Honolulu



DIAMOND
 Ring, Chinese Jade,
 Hamilton, Longines,
 Elgin, Bulova



Buy Them At
SING KEE JEWELRY
 Smith and Hotel Streets

Compliments of

Diamond Bakery Co., Ltd.

Manufacturers of

All Kinds of Crackers — Biscuits and Cookies

Also Importers of Various Candles

Phones: 921407 - 92530

LISTEN TO HAWAII'S

K P O A

MABUHAY PROGRAM

Every Sunday 7 A.M.

DDR. M. COLLADO
Commentator

For

FILAMERICAN TRIBUNE

Advertising — Subscription Rates
 Contact D. COLLADO, Manager

HAWAII LIQUOR STORE

Where you can buy your favorite brands at all times, located at the corner of Kalia and Nuuanu Avenue. Phone 53878. Please patronize them because they are also patronizing this magazine.

KING SHOE STORE

Located at the corner of King and Bethel Sts., where you can buy shoes for all occasions, at prices you can afford to pay.

NUUANU SAIMIN STAND

"Big" 50¢ hot steam, udon, won ton, pan-fry and barbecue, open day and night — 10 a.m. to 11 p.m., located on Nuuanu Avenue near Kalia St. in Honolulu.

KODAMA PHOTO SUPPLY & STUDIO

Can't find a better place. Photographers, located at 321 South King Street, Phone 84844 - 87371. SHIRO KODAMA, J.P.M.

Reumakoi

Nabirud nga egos Filipino, nagdinamag iday Filipino's iti nasurohon a limo polo (50) a lawan. Nasuyot nga egos doghiti adas saccehikendo nga reuma.

Iwaras ditoy Territorio ni V. S. Galang Store, 340 North King Street.

Magatong it REUMAKOL Nga

Agos

HONOLULU

V. S. Galang Store

340 North King Street

WAIHAHU

Store

(situated west of Hawaii)

MAUI

Domingo-Felipe Store

Pala, Maui, T. H.

HILO

Shiigi Drug Store

Hilo, Hawaii

MOLOKAI

Family Store

Kaunakakai

LANAI

Lonieli Store

E. A. BARGELONA GROCERY
 Meat and vegetable store, 155 No. Bernanda St. Phone 42123. Open 9 a.m. to 12 p.m. Made products. Get your Mabu-hay Market in their store.



PHILIPPINE AIR LINES

FAST • SPEED • COMFORT • RELIABILITY

KPOA's coverage of the 1951 major league baseball season is now in full swing... with over two full weeks of the campaign past. In that time, the KPOA Sports Department as already covered all teams in both major leagues.

"We feel that there are fans loyal to all teams in the American and National leagues... therefore we have attempted to cover every team at least once at the outset of the season in order that the fans might acquaint themselves with the players and learn of the respective team's talents for the long summer campaign," said Frank Valenti, sports director for KPOA.

It was pointed out that as the season progresses and certain series become more and more important to the team standings, KPOA will grab the important "game of the day." Also, as the weather becomes warmer in the east, more and more night games will be presented at 6:30 Tuesday through Friday. At the moment, a top game of the day is presented at 12 noon Tuesday through Sunday with a second game following at 6:30—a night game whenever possible.

Because of the heavy 12 game schedule, KPOA has added this year the services of Carlos Rivas as a relief sportscaster for Frank Valenti. Carlos has worked with Frank on baseball, football and boxing broadcasts for three years and this season gets a chance to develop his own mike personality.

Carlos did the "color" on the Dado Marino-Manuel Ortiz world's championship fight in 1949 which Valenti shortwaved to 15 stations on the mainland.

BOXING MAY 29
F. DAWSON VS
F. FERNANDEZ
Freddy Dawson, No. 1 contender for the Lightweight Crown will fight Frankie Fernandez, Welterweight Champion of Hawaii May 29, at Honolulu Stadium. The bout will be 10 rounds, Augie Curtis is promoting that fight.

HONOLULU
Dado Marino, Flyweight Champion of the world, went down nine counts in the first round to lose a six round fight with Eddie Reyes April 30 at the Civic Auditorium. Jim Perry knocked out Chuck Carleton in five rounds in the semifinal.

HONOLULU
Two Japanese Judo Champions from Japan are now working every Sunday at Civic Auditorium. Toshio Yamaguchi and Masahiko Kimura didn't lose any match since their arrival. Al Karasick the only wrestling promoter in Hawaii is handling the wrestling match every Sunday at the Civic Auditorium. Don't forget to see the best wrestlers from Japan.

YANKEES' OPTION
BOB PORTERFIELD
NEW YORK — The New York Yankees have cut their squad to 29 players and their pitching staff to 11 by sending two hurlers to their Kansas City farm.

Bob Porterfield, 25 year old righthander, today was ordered to the American Association club on option. Bob Muncieff, 36, veteran righthander drafted last year from Los Angeles of the Pacific Coast club, was handed over to the Blues outright.

DADO MARINO LEAVES FOR JAPAN
According to the latest report Dado Marino, World Flyweight Champion is leaving soon for Japan with his manager and trainer. He is booked to fight the Flyweight and Bantamweight Champion of Japan some time this month. Yoshio Shirai is the first Boxer to fight Dado in Tokyo. I hope Dado won't fight again if he is not in good condition. His last fight with Eddie Reyes was very pitiful, Dado went down in the first round and it is a shame to a champion who look like an amateur boxer, who lost that fight. However Dado, won plenty of friends when it was announced his purse will be donated to the Cancer Society. On May 28 at the Civic Auditorium fight Clubs of Oahu Amateur Boxing Association will stage a boxing match. You will see the best talent including the present Territorial Champion, who was home last week from Boston. A Filipina Beauty Contest will be crowned headed by Mrs. Jading Salve from the Filipino Clubs of Oahu and Lt. Roland Sagum the President of the Filipino Council Association. Entrance proceeds on May 28 Cards will go to the Hawaii Chapter, National Society. For your kind cooperation we invite each of you to attend the event. Thank you by Ed.

THE TRIANGLE
This trio of Boise, Ida., polo stars wind up their Hawaii series against the crack Maui team at the Honolulu Stadium. Left to right are John Siring er, Kenneth Schiffer and Tom (Red) Guy. The largest crowd of the season is expected to see the battle.

IKE WILLIAMS TO MEET ARAGON IN JUNE
LOS ANGELES — Lightweight champion Ike Williams has agreed to a world championship match with Art Aragon, golden boy of Los Angeles, to be held at the Olympic auditorium here June 18, Matchmaker Babe McCoy announced.

Arrangements for the match were made with the proviso that if Mario Trigo beats Aragon on May 15 here in a 12 round fight for the state lightweight title, Trigo will get the chance to fight Williams in the June 19 bout.

Blinky Palermo, manager of Williams, agreed to that proviso, McCoy said. The June 19 championship battle will be a 15 round event with the boxers making the 135 pound weight.

SPORTS



This trio of Boise, Ida., polo stars wind up their Hawaii series against the crack Maui team at the Honolulu Stadium. Left to right are John Siring er, Kenneth Schiffer and Tom (Red) Guy. The largest crowd of the season is expected to see the battle.

Efforts had been made for some time by McCoy to arrange a match between Williams and Aragon.

JAPAN DAVIS CUPPERS PLAY HERE
Japan Davis Cup tennis players will definitely show here in exhibition matches during the latter part of May, it was announced by George Peebles, pro at the Royal Hawaiian Hotel courts.

Peebles said he has just received confirmation of the exhibition matches from Glenn Summers, American advisor to the Japanese Davis Cup team which will play in the challenge round in South America.

The date and site of the exhibition will be announced later.

BABE ZAHARIAS COPS TOURNEY
FRESNO, Calif. — The great Babe Dinkinson Zaharias, trailing by two strokes, came from behind in the final round of the \$3,000 San Joaquin Valley women's open to score a winning six stroke victory over, her nearest competitor.

The Tampa, Fla., professional, queen of golfdom's sisterhood, carded a three under par 73 for a three day total of 225 for the 54 holes, beating Patty Berg of Minneapolis, a veteran of the professional circuits, placed second with 231.

GRID YANKEES SIGN TACKLES
NEW YORK — The New York Yankees of the National Football League announced the signing of three tackles — two veterans and a rookie.

Veteran signing up were Jim Williams of Mississippi State, who will be playing his second year with the Yanks, and Don Colo of Brown, who played last year with the Baltimore Colts and will be the biggest man on the Yank squad at 260 pounds.

The rookie was 24 year old Bill Fray of the University of Idaho, who stands 6 feet, 3 inches and weighs 245 pounds.

MILWAUKEE — Bill Chandler having resigned, Marquette is seeking a basketball coach for the first time in 21 years.

JIMMY INFESTO FILIPINO BOY FROM HAWAII IS TABBED TRACK PROMISING

SACRAMENTO, Calif. — Experimenting their first year in the field of track, the Christian Brothers High School tracksters, under Mr. Jack Tucker, who graduated in 1948 from C. B. S. has hopes of attaining a place for sports regularly every year at the Broadway Corner.

Table as very promising in the field of track is Jimmy Infesto, Filipino boy from Honolulu, Jim is a new comer in our School and he is trying all his best to put our School Sports in the Spotlight.

Joe Flores, Dick Foster, Bob Day, Ray Tucker, Bob Polley, Bill Ross, Bob Perry, Dennis Dorsey and many others are trying their best. Infesto will be spending his school vacation time to put our School Sports in the Spotlight.

JOE DIMAGGIO SIDELINED
ST. LOUIS — Manager Casey Stengel of the New York Yankees said Joe DiMaggio would probably be out of the lineup for a week with an injured neck.

The Yanks' trainer said DiMaggio was suffering from severe "extension pains" on the left side of his neck. DiMaggio's trouble first became apparent when he took a cab to the station on the Yanks' current road trip. At the time, doctors described it as a muscle spasm.

Gerry Coleman was also sidelined. He injured the middle two fingers of his right hand when he caught them in a closing door.

RUSSIA AGAIN IS CONSIDERED IN 1952 OLYMPIC GAMES

VIENNA — The six men to have the greatest control over the Olympic Games began a week of meetings yesterday in the international sector of this romantic city.

Action on Russia's application for membership in the Olympic family is high on the agenda. The country is expected to be admitted.

The Soviets recently announced formation of a national Olympic body, a prime requisite for membership in the Olympic group. The two top Russian Olympic officials were sent to Vienna for the meetings.

The flags of the four occupation powers — Russia, France, Britain, and the United States — were flying the streets as the executive commission of the international Olympic committee (IOC) started to smooth out the final kinks in plans for the 1952 Games at Oslo and Helsinki.

Results of the first secret session were not announced. Nor will any of the decisions of the next two days be made public until the commission is ready to begin its full schedule session with the Olympic committee on Monday.

CLARK WON TENNIS CROWN
LAMBERSART, France — Straight Clark swept three straight sets from Hal Burrows to win the Franco-American tennis tournament here Thursday. The scores were 6-0, 6-0, 6-1.

Clark and Burrows then teamed to win the doubles title from Paul Remy and Jean Ducois. The scores were 6-0, 7-9, 6-1.

KEWALO INN
AT FISHERMAN'S WHARF
1016 Ala Moana Boulevard
PHONE 538035
Our Specialties
Sizzling Kansas City
Corn Fed Steaks
Sea Foods
Catering For All Occasions
DINE AND DANCE
Open Daily 10:30 A.M. to Midnight

INTABLADO
PABUYA
TUNGAL RABII
Agutacar ti Orchidman and his Swing Orchestra pipintas a ballarinas diloy baro ken napanangay a lugar. Dagiti orchestras nainang da nga agutacar cadagiti magagustuanoy a baro a tuar.
Maasig cayo nga unay makaisal cadagiti na-

ORCHID BALLROOM
Ala Lane—N. Beretania St

A pint of paint every half-hour GIVEN AWAY!

It's easy to be the winner of a pint can of Fuller's Paint at the Lewers & Cooke Fair Exhibit.

You pick your own color chip from the Fuller Jewel Case. We mix the ingredients in the Fuller Color Mixing Machine, according to a formula printed on the chip. The paint is sealed in a can and you take it home, free!

We're awarding a pint every half-hour, every day, during the Fair.

Got a repainting job that wants doing at your house? Or repairs, remodeling, roofing, reflooring?

Easiest way to tackle that spring overhauling job, big or little, is with the help of an FHA "Title 1" Loan.

Stop in at our booth and let us tell you about this simple way to finance your home improvements. And be that one in a half-hour — to pick up your pint of paint!

OTHER PRIZES!
You can win a valuable Sunbeam electrical appliance, too. Come and try!

LEWERS AND COOKE
SINCE 1892

STRUCTURAL MATERIALS • PLUMBING • MACHINERY • HARDWARE • GLASS

NINETY-NINE YEARS OF DEPENDABLE SERVICE

Have a Coke!

To be refreshed

DRINK **Coca-Cola** Get the feel of real refreshment

BOTTLED UNDER AUTHORITY OF THE COCA-COLA COMPANY BY
COCA-COLA BOTTLING COMPANY OF HONOLULU, LTD. © 1951, The Coca-Cola Company

"NAISANG-SANGAYAN A PARIKUT MAIPAPAN TI TARAON"

SPECIAL FOOD PROBLEMS By Mrs. V. N. Fernandez, Health Educator Tuberculosis Association of the Territory of Hawaii

WHY SLEEP? OR APAY NGA MATUROGCA? By V. N. Fernandez Tuberculosis Association of the Territory of Hawaii

No cas adda agsaludus kenna nga apay a masupul ti walo nga awan sardayas... Nangangueyo met ngata ti historia nga ni Rip Van Winkle...



By Mrs. Vicenta N. Fernandez

ANIAT MANGTID TI PANNAKA-BANNOG?

No ti tongo a kas cona ti gasolina ket mialakhi iti cona nga oxygen, pudot ti rannumar... ANIAT MANGTID TI PANNAKA-BANNOG?

Ti motor iti automobile no adda la ket gasolina ken lantana... Adda mayas nga "experiment" a cona, isu nga pinadada...

ILOCANO SECTION

na met. Kas pangarigan ti ti nakalid... MR. ADORABLE: This is the VOICE OF THE ILOPINNES IN HAWAII...

Saan laeng nga ti panagtrabajo dagiti piskel ti makabannog... MR. PASTOR: Dios ti agnagna Apo Adorabile...

APAY A MATUROGCA?

No nabannog ni bagi, ti kadaywan nga umapay isu ti turog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Maipapan ti turog, ti makabannog... TI TUROG MANGTIRAMAAN

Ti Kasayaatan a Tinapay Dito! Love's Bakery advertisement featuring a loaf of bread and the text 'SO GOOD TO EAT'.

MAITID NGA AWAN BAYAD NA TI PLANO Ditoy City Mill advertisement featuring a floor plan diagram and contact information for City Mill Co. Ltd.

SOCIAL NEWS-NOTES

By JULIAN S. PALMER

MINNEAPOLIS — Members of good eating in the Philippines were invited here when the "Filipino Hospitality Dinner" was given for Miss Helen Fin De-la, "Miss Hawaii of 1950."

Miss Poaha, daughter of Mr. and Mrs. Mylous K. Poaha, 2531 Huenes St., is a student at Hamline university, St. Paul. She is popular and active in various college affairs, including the famed Hamline choir.

The hospitality dinner was staged by Mr. and Mrs. Ben Arcellano and Mr. Valera. Guests included Janet Jensen and Margaret Schow, schoolmates at Hamline.

Miss Poaha and Miss Jensen entertained with hula numbers.

Miss Poaha won the all-American title of "Miss Congeniality" at the Atlantic City pageant of beauty which annually selects "Miss America." She visited several western and northwestern colleges and finally chose to enter Hamline.

ROSE PANIS AND HER MOTHER

After spending two weeks in Honolulu, Rose Panis of Alukini, Lihue, Kauai, returned to her home last week. Rose and her mother Caubila Panis were the guest of Mr. and Mrs. Eugene Schizaine of Kaimuki Rd., Damon Tract, in Honolulu. Rose sang on the Filipino Radio program. She just returned last year on three months vacation on the mainland. She is very popular in Kauai especially on the radio program over KTOH.

At the 10 Mr. and Mrs. John Clarkin, general manager of the Pepsi Cola Company of the Philippines, arrived here from Manila first month enroute to the mainland.

Mr. and Mrs. Frank L. Kilim, former manager of the Pepsi Cola Company of Oahu city, and now general manager of the said company here in Honolulu, were on hand to meet the Clarkins at the Honolulu Airport. Mr. and Mrs. John Clarkin recently resumed their trip to the mainland.

Seven more Hawaii veterans have just returned from Korea under the army rotation plan for combat personnel, Pacific army headquarters at Ft. Shafter announced.

The latest returnees represent various army units engaged in the Korean war. They are being processed quickly at Schofield Barracks, will be given big check bonuses and then released on 30 day leaves.

Those just returned from combat are:

Furtuno, 211 Valley St., Waahi; Sergeants 1st Class Ropino and Martin Macias, Schofield Barracks.

Corporals Ronald K. Agena and Louis K. Akana, Waianae; Ardell R. Heuer, 2315 California Ave., Wahiawa, and Norman K. Jury, 57 Hauola Ave., Wahiawa.

Private 1st Class John C. Cordeiro, Pahala, Hawaii.

Baptismal Party for Baby
A baptismal party was held at the Grand Orient Club House on Saturday, May 12 in honor of baby Godfredo Douglas Calapan, son of Mr. and Mrs. Romie Calapan of 479 Q Road, Damon Tract, Honolulu.

Godfather and Godmother of baby Godfredo was Mr. Bernio, stationed at USN Barbers Point, and Mrs. Elizabeth Magpiong, respectively.

Friends from all over Oahu attended the occasion. Some of whom were Miss Marie Themis, Mr. N. P. Ramos, Miss Anita Cancencia, well known Filipino singer, Mr. Roque Yhalila, Miss Clark Macaboo, Mr. and Mrs. Andrew Tamala, Mr. and Mrs. Pablo Adlawan, Mr. and Mrs. Sincou Amor, Mr. P. Esriel and family, Miss Judy Casallero, Mr. Joe Sabarat, Mr. Limatoc and family, and many others.

The highlight of the party was the food which was served in Filipino and American style of cooking. Everyone enjoyed the party, and Mr. and Mrs. Romie Calapan wishes to thank all guests who attended and made the party a success.

TITLES ARE WON IN BABY CONTEST

Forty four babies and young children, ranging in age from about 6 months to 4 years, came before the judges Sunday in a baby contest sponsored by the Alpha chapter of Beta Sigma Phi.

The event was held at the Thomas Jefferson school.

Skippy Taylor, son of Mr. and Mrs. George W. Taylor, 923 17th St., CHA-3, took honors as "model boy" in the baby class. Titles of prince and princess went to Brian Bourke of 545-B Kaimalu, Kalua and Julia Joy Stewart of 1842 Ala Moana Blvd.

In the children's class, Milton Chang of 1502-A Linapuni, Kailua was chosen as king; Natalie Dubois of 5556 Opihi St., Waiwae, and Lynn Lee Watson of Aiea heights as queen's attendant.

The contest was judged by James R. French, Floye Garrison, Dr. William M. Walsh and Mrs. May Mary Lew.

The king and queen were presented silver trophy cups and forie and spoon sets.

The prince and princess received little gold cups and pin boxes; the model boy, a portrait certificate and the queen's attendant, a series of books and phonograph records.



Mrs. Juling Salve—Working hard to raise fund for the Cancer drive.

STARS SUPPORT HAWAII CANCER SOCIETY DRIVE

In disease, as in war, it is important to hit the enemy before he gets set," Bob Crosby, radio star, said in a broadcast for the Hawaii Cancer Society drive which opened Monday. Early detection of the disease is "important in bringing about a cure, he emphasized.

Crosby characterized the society's cytology laboratory as "a fine service which is really saving lives."

The broadcast, "Hawaiian Headlines' Review," was produced by the department of defense and is being aired this week by every radio station in the territory.

Peter Lawford, 20th Century-Fox Star, also pointed out that intensified efforts in cancer, combat the battle is eventually in sight. It may mean that the end of Alexander S. Abbott, territorial president of the society, cited the nearly 450 deaths from emphasizing that at the present the disease in the islands last year, rise one out of every two families in the country will suffer a cancer death.

But, he went on, the bright side of the picture is that science is making almost startling progress, and even at the present stage of knowledge, most assured if it is discovered.

Arthur W. Radford, commander in chief of the Pacific fleet, gave an introductory talk, saying the cancer drive because the navy identifies itself with every community and is affected by community welfare and health. Music on the program was given by Sid Zeramby's Navy Cinchpac band, Chuck Miller's trio, and the Weston and the All-Girl Orchestras.

Names of Miss Filipina Contest Revealed

The competition for the "Miss Filipina of Hawaii '51" contest is scheduled for Monday, Wednesday and Friday nights of next week.

This contest is being sponsored by the Council of Filipino associations for the benefit of council activities and for its donation to the Hawaii Cancer society drive.

The contest winner will receive a large loving cup trophy, and smaller loving cups will be given to the five runners-up.

Clothing which the winner will wear when she is crowned has been donated, together with flowers for the queen's court and hair-do for Miss Filipina and the runner-up.

Competing for the coveted title are the following list of girls: Anita Abangan, Fely Agao, Winona Amor, Reina Anejo, Rosalina Arzadon, Gloria Dela Cruz, Isabel Dumlaac, Adeline Gajeton, Lolita Jean Gugudan, Dayna Maano, Clara Macalino, Dolores Manambic, Ora S. Mercado, Clara Ranzula, Blossom B. Salve, Juanita G. Vilarveza, Betty Nasib, and Lorraine Quinola.

The winner will be crowned "Miss Filipina of Hawaii '51" at the Civic Auditorium on May 28.

VITAL STATISTICS

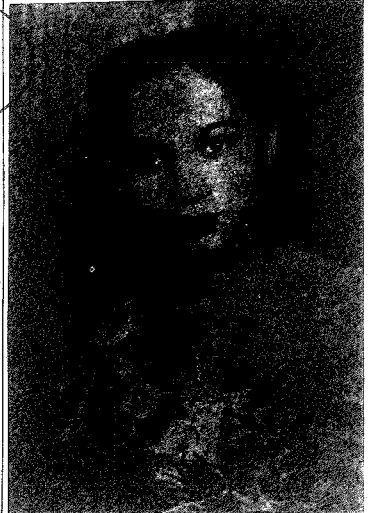
- BIRTHS**
Mr. and Mrs. Joseph C. Ladriano, 3184 Wai'alea Ave., son, May 5.
Mr. and Mrs. Sincou Baula, 230-F Palm St., Wahiawa, daughter, May 8.
Mr. and Mrs. Maxim Do. Corpus, Brown's Estate, Hise #11, Waijapu, daughter, May 9.
Mr. and Mrs. Eddie A. D. Reyes, 557 S. Road, daughter, May 2.
Mr. and Mrs. Joseph J. Esposito, 35 Alaia Rd., Lanikai, son, May 3.
Mr. and Mrs. Pablo A. Mauricio, 1015 Noble Lane, son, May 5.
Mr. and Mrs. Frank H. Pahlsson, 5B Hernandez Village, Ewa, twin daughters, May 1.
Mr. and Mrs. Robert B. Alejado, 408 S. Rd., daughter, May 6.
Mr. and Mrs. Ignacio Pagaduan, 529 Krauss St., son, May 6.
Mr. and Mrs. Fortunato L. Barques, Hevia Fishing Camp, Kaimohe, son, May 10.

ANOTHER USE

Fishermen use a leaf from an automobile spring to pry abalone from their wave-swept rocky homes.

COLORING SOURCE

Coloring in the higher animals is caused by a colorless chemical, chromogen, acted upon by a ferment.



Miss Anita Abangan Secretary

MOTHER'S DAY DINNER TO BE HELD

There will be a Mother's Day dinner at the Filipino United Center, 732 Kanoa St. on Saturday evening, May 12, 1951 at 7 o'clock.

Tickets are \$1.00 per person. There will be a social after the dinner. Those interested may contact Rev. and Mrs. Santa Ara, Filipino Union and residents of the center. Phone 866225.

BIRTHDAY CELEBRATION

A birthday party was given in honor of Mrs. Arcadia Galapo of Peterson Lane, Honolulu, May 8 at their home. Delicious food of different varieties was served to the many guests that attended the party.

EUROPE'S LONGEST

Russia's 2,325-mile Volga river is the longest in Europe.



JANE GREER, RKO's best bet, has been voted Queen of Glamour by U.S. press photographers. Jane went out over such beauties as Ava Gardner and Rita Hayworth. Here, she is doing away with a rigorous set of daily exercise at a typical Hollywood swimming pool.

LABRADOR BAGOONG
Labrador Bagoong is Noted for Its Quality and Dependability
ALWAYS Insist On Your Grocer to Give You Labrador Bagoong Which Has Served You for the Last Twenty Years

PABLO REALTY CO.
Room 414-416 Bishop Bank Bldg.
PHONES 52446 - 53082 EVE. 92351

REAL ESTATE GUIDE
Sell — Buy — Build
Free Consult — Service

Beautiful, Sturdy . . .
4 STRAND PRETZEL RATTAN SET
Just arrived—new shipment—good, clear, four strand rattan in the popular pretzel design.

6 PIECES AS SHOWN
Choice of smart island pattern fabrics.

● 2 Lounge Chairs
● 1 Cocktail Table
● 1 Sofa
● 2 End Tables

\$285.00

TERMS EASILY ARRANGED

KIM Furniture Store
1337 So. Beretania St., Phone 86451
Across from Palace Theatre

A Quarter of a Century of Rattan and Wicker Business in Hawaii.
Neighbor Island Inquiries Invited

Open Thurs., Fri., 'til 9
Multiple residents can see the 4 strand Pretzel set at: Al. Hinnel's House, P. O. Box 26, Honolulu

WAIPAHU TAILOR
EXPERT TAILORS
Waipahu, Oahu, T. H.
Making Quality Suits for Men, and Women
PANTS — SPORT COATS

NOTE: J. B. Ogao will teach anyone who wants to learn how to cut and sew in the evening, twice a week

SPOT CASH
for you

BEFORE YOU SELL, BUY TRADE COME CALL
See
HONEST JOHN
A Dealer With Many Late Model Cars
999 Dillingham Blvd.
Phone 847225

David Bautista
Manager

